

## Fapte de muncă în cinstea aniversării Republicii

### Succese la export

În aceste zile, în secțiile întreprinderii „Balanta” din Sibiu se desfășoară o intensă activitate pentru finalizarea și expedierea ultimelor produse din contractele la export pe acest an. Este vorba, între altele, de poduri bascule de 50 tone, semiautomate de 500 și 1000 kg și balanțe etalon de 2 și 20 kg.

Finalizarea acestor produse va echivala cu depășirea planului anual de export cu 1,2 milioane lei, realizare pe care colectivul de aici o dedică celei de a 35-a aniversări a Republicii.

De remarcat că ponderea producției de export în totalul producției de aparate de măsură și control a atins în acest an 25 procente.



Harnicul colectiv de muncitori din atelierul de confecționat valize - formația de lucru nr. 18 a întreprinderii „13 Decembrie” - întimpină cea de-a 35-a aniversare a Republicii cu noi realizări de prestigiu

Foto: FRED NUSS

## CALITATEA REPARAȚIILOR - un prim succes în... campania de primăvară

— Tovarășe ing. Iacob Bodnariuc, de cât timp vă aflați la conducerea S.M.A. Dumbrăveni?

— De trei ani!  
— Cite unități deservite cu mașini și utilaje agricole?  
— 7 cooperative agricole de producție (Ațel, Alma, Bier-tan, Hoghilag, Laslea, Mălin-crav, Șaroșu pe Tîrnave), I.A.S. Dumbrăveni și Complexul A.E.I. Laslea.

— De ce utilaje dispuneți?  
— Avem în dotare 219 tractoare, din care 127 tractoare mari, 36 combine C-12, pentru recoltat cereale păioase, 12 combine autopropulsate de recoltat furaje, 23 semănători pentru prășitoare, 22 mașini de semănat în rînduri dese, 48 mașini fitosanitare, 72 discuri etc.

— Ce loc ocupă mecanizarea din zona Dumbrăveni în producția agricolă?

— Deși ne aflăm în plină zonă colinară, peste 90 la sută din lucrările de bază ale solului se execută mecanizat. Agricultură fără mecanizare e ca un om fără miini și picioare.

— Mă bucură că faceți o a-

### LA ZI — în agricultură

semenea apreciere. Aceasta înseamnă că acordați atenția cuvenită reparațiilor...

— Bun înțeles! Dorim din toată inima ca în viitoarele campanii să nu mai găsiți pe câmp utilaje cu intreruperi accidentale, iar unitățile pe care le deservim să fie și ele mulțumite de ritmul și calitatea lucrărilor.

— Atunci, concret: cum ați organizat campania de reparații din perioada de iarnă?

— La Șaroșu pe Tîrnave am înființat un atelier specializat în repararea mașinilor de semănat. Aici lucrează o formație de 7 mecanici conduși de maistrul Filip Arnold. Atelierul e dotat cu întreaga gamă de S.D.V., inclusiv cu banc pentru verificarea în probe funcționale a semănătorilor. La secția din Mălin-crav am înființat un centru de reparat mașini fitosanitare. Aici lucrează un grup de mecanici condus de maistrul Ioan Petreanu. Reparațiile la tractoare, combine autopropulsate, prese de balotat le facem la centru. Aici lucrează 30 de oameni conduși de 3 maștri (Vasile Anghel, Ioan Ganea, Ioan Herman). Oamenii sînt specializați pe operații. La reparații participă efectiv și

(Continuare în pag. a III-a)  
I. FLESCHIN

## Colectivele specializate din unitățile economice ale județului — în acțiune!

Pe agenda de lucru a fiecărui energetician sau șef compartiment mecano-energetic din întreprinderi figurează în această perioadă, la loc de frunte, două probleme: reducerea consumurilor de energie electrică și a gazului metan și recuperarea energiei termice secundare. Aurel Togan, șeful compartimentului mecano-energetic de la întreprinderea „Victoria” din Sibiu întuiește de la început scopul vizitei noastre, așa încît a abordat direct situația consumului de gaz metan, capitol la care întreprinderea înregistrează o depășire a cotei alocate: „La începutul lunii noiembrie am pornit încălzirea și astfel am depășit consumul de gaz metan. În cursul acestei luni, vom recupera inte-

gral depășirea. Colectivul energetic din unitatea noastră a întocmit un program detaliat de măsuri pentru reducerea tuturor consumurilor energetice”. Interlocutorul ne prezintă câteva

din măsurile luate: ● reducerea cu 50 la sută a consumului netehnologic de energie electrică, prin raționalizarea în aceeași proporție a iluminatului din spațiile productive și depozite, birouri, cămin etc.; ● stabilirea utilajelor și instalațiilor care vor fi oprite în caz de nevoie pentru reducerea consumului de energie electrică în timpul orelor de vîrf; ● o

nouă organizare a producției, utilajele care funcționau în schimburi I și II vor fi reprogramate pentru schimbul I și III; ● programarea efectuării reviziilor și reparațiilor mașinilor și instalațiilor în schimbul II, în special între orele 17—22, pentru echilibrarea consumului de energie în orele de vîrf; ● scoaterea din funcțiune a stației de compresoare pentru frig și folosirea frigului natural etc.

Asupra uneia din măsurile preconizate vom insista ceva mai mult, date fiind marile posibilități de economisire a gazului metan, existente în

**ENERGIA — o problemă vitală! Cum o gospodărim?**



## REPUBLICA anul 35

### Actul istoric oglindit în presa sibiană a vremii

Puternicul ecou pe care l-a stîrnit actul istoric al proclamării Republicii, la 30 Decembrie 1947, și-a găsit locul cuvenit și în presa sibiană a vremii. Am spus acum, în preajma aniversării a 35 de ani de la memorabilul eveniment, câteva consemnări din ziarul „România Viitoare” care evidențiază elocvent satisfacția și bucuria cu care masele populare au primit evenimentul, încrederea fermă a acestora că această zi a deschis un nou și luminos drum, cel al socialismului, pentru toată suflarea românească.

În nr. 2 (837), de duminică, 4 ianuarie 1948, publicația amintită inserează pe aproape întreaga pagină I, cu continuare, un amplu reportaj sub titlul „Populația sibiană a salutat cu entuziasm Republica Populară Română. Înălțătoarea manifestație a cetățenilor orașului nostru cu prilejul proclamării tinerei republici române”, din care redăm, în continuare câteva citate semnificative:

„Populația Sibiului a primit vestea proclamării Republicii Populare Române cu un entuziasm nestăvilit. Încă din zori zilei de Miercuri, 31 Decembrie 1947, cetățenii orașului nostru, fremătînd de bucu-

rie, au ținut să-și manifeste satisfacția pricinuită de actul istoric al proclamării țării noastre ca Republică Populară. Deși timp geros și o ninsoare violentă împiedicau obișnuita afluență citadină, totuși străzile orașului erau înțesate de cetățeni care comentau cu vădită bucurie marea veste. Îndată după terminarea orelor de muncă, la acești cetățeni s-au adăugat coloanele de muncitori ieșiți din fabrici și uzine, pentru a sărbătorii desăvîrșirea actului pregătit cu atîtea sacrificii și eforturi de către lumea muncitoare. În marea piață centrală a orașului s-au adunat peste 10 000 de cetățeni, care, cu lozinci și urale, salutau în mod spontan ținara formă de stat a așezării noastre obștești. Cot la cot, muncitorii manuali și intelectuali, cetățenii ai Sibiului, într-un elan entuziast, țineau să-și exprime printr-un singur glas izvorit din mii de piepturi adeziunea lor integrală la noua republică ce deschide mari perspective de fericit viitor lumii muncitoare”. În încheierea reportajului, ziarul publică textul Moțiunii manifestării, pe care îl

(Continuare în pag. a III-a)  
Octavian RUSU

### Premieră tehnică națională

La Fabrica de elemente hidropneumatice Sibiu, se află în stadiu de finalizare și probare primele mașini de ambalat napolitane, destinate — între altele — și întreprinderii „Victoria” din Sibiu. Realizarea constituie o premieră tehnică națională, respectivele mașini fiind pînă acum achiziționate din import. Este, deci, vorba de o reducere de importuri, la care și-au adus contribuția de substanță și specialiștii filialei Sibiu a I.C.P.M.F.S., care au realizat proiectele noilor mașini.

### Eficiență economică sporită

Colectivul întreprinderii „13 Decembrie” Sibiu, situat pe locul III după 11 luni în întrecerea socialistă pe ramură, și-a îndeplinit sarcinile anuale de plan la producția marfă în data de 11 decembrie. Avansul cîștigat îi va permite realizarea pînă la finele anului a unei producții marfă suplimentare în valoare de circa 40 milioane lei, echivalentul a peste 300 000 articole de marochinărie, sau 150 000 perechi încălțăminte.

De notat că depășirile de mai sus au fost obținute în condiții de eficiență sporită, concretizate în reducerea cheltuielilor de producție totale cu 3,6 lei/1 000 lei producție marfă și a celor materiale cu 3 lei/1 000.

O contribuție deosebită la obținerea acestor succese și-au adus colectivele secțiilor marochinărie piele și marochinărie înlocuitori, în prima realizându-se integral producția de export pe relația devize convertibile.

În sfîrșit, pentru a întregi tabloul succesorilor cu care acest vrednic colectiv se prezintă la marea sărbătoare a aniversării Republicii, să mai adăugăm că au fost pregătite toate condițiile pentru ca, din prima zi a anului 1983, să se poată lucra din plin și, respectiv, pentru atingerea în trimestrul I a parametrilor proiectați la noua capacitate de producție din Sibiu. Sînt, cu alte cuvinte asigurate condiții pentru îndeplinirea exemplară a hotărîrilor adoptate de Conferința Națională a partidului.

(Continuare în pag. a III-a)  
Dumitru MANIȚIU



# SALONUL INTERNAȚIONAL DE ARTĂ FOTOGRAFICĂ - SIBIU '82

## STROPUL DE MERCUR

Fotografia, ne avertiza Malraux, s-a încoronat, între artele vizuale, cu o fetișistă distincție. Pentru că numai ea poate, astăzi, pe treptele care duc, printr-o rodnică bifurcare, spre simplitate sau prețiozitate, pentru că numai ea poate, așadar, «impetri», suveran, oricare dintre infinitele ipostaze ale realului care ne înconjoară. Fotografia - acest greu egalabil paradox, născut din inepuizabil fertila vanitate umană de «a fixa» ceea ce nu poate fi oprit:

## MEMORIA IMAGINII

timpul. Fotografia - această oglindă în oglindă, uluitoare «conversație» a văzului, învățându-ne să cunoaștem prin arta de a (ne) privi. Și totuși, dincolo de idolatria care o învăluie, cine și în ce fel declanșează specialul metabolism prin care ea, fotografia, este redevabilă artisticității? Se poate răspunde: ochiul artistului fotograf. Prin particular enciclopedic-i «adăpostire» a afectelor. Căci nu există un singur sentiment omenesc, dintre toate cele cunoscute sau numite, care să nu fi sălășluit și germinat acolo. Transformându-l pe acest artist în vinător ori pradă, cuceritor ori infrinț, generos ori zgircit, sigur ori umilit... Atari «balante» pot continua spre nesfirșit. Precum nesfirșită este vivacitatea acestui ochi. Un ochi, asemănător, parcă, unui strop de mercur ce a leargă, fără oprire, pe cele mai nebănuite traiecte, spre mereu fascinanta capturare a irepetabilului...

AL. C. LUNGU

## Țări participante

Albania, Anglia, Argentina, Austria, Belgia, Bulgaria, Brazilia, Cehoslovacia, Danemarca, Elveția, Finlanda, Franța, R.F. Germania, Italia, Iugoslavia, Olanda, Polonia, R.S. România, Spania, Statele Unite ale Americii, Suedia, Turcia, U.R.S.S., Ungaria.

Miine, ora 18, la Casa artelor va avea loc lansarea albumului de fotografii „Generozitatea privirii”, cuprinzând 100 de reproduceri din lucrările membrilor fotoclubului „Orizont”.



Vernisajul Salonului

Foto: Fred NUSS

## DECUPAJE

Deși se află la început de drum, Salonul de artă fotografică de la Sibiu se bucură de o frumoasă participare: 24 de țări. Bănuiesc că această situație nu poate fi despărțită de prestigiul de care se bucură în țară și peste hotare arta fotografică românească, în general, și cea sibiană, în mod special. Afirmatia mea e susținută și de faptul că o serie de personalități ale fotografiei din țară și de peste hotare au ținut să fie prezente la această confruntare fotografică.

Profit de acest prilej ca să felicit pe organizatori pentru nobila idee de a aduce foto-

grafia lumii la Sibiu, chiar și pentru o lună de zile.

conf. ing. **Sylviu COMĂNESCU**,  
secretar general al A.A.F.  
România

Consider că Salonul sibian a făcut un sigur și hotărât pas spre o deplină afirmare internațională. De asemenea, imbușcătător este faptul că numărul lucrărilor românești care se ridică la nivelul celor foarte bune din străinătate este mare, ceea ce dovedește dorința artiștilor fotografi români de a fi cit mai bine reprezentați în salonul sibian.

dr. **Iuliu ALBINI** - E. FIAP  
secretarul Filialei A.A.F.  
Transilvania

## PREMIILE SALONULUI

**PREMIUL I:** Pedro Luis Raota - E. FIAP (Argentina), Sueno de Nino; Mircea Faria - E. FIAP (România) Trecut-au anii...; Istvan Toth - E. FIAP (Ungaria) It was a hardy way; Serghei Voronin (U.R.S.S.) Northern Road; Poladian Manuk (Brazilia) Viu vas. (reproduse în imaginea din pagină).

**PREMIUL II:** Nicolai Rudakov (U.R.S.S.) Relay; Wolfgang Ruter (R.F. Germania) Leuchtturm; Rupert Nadeau (S.U.A.) Oblique acquaintances; Rind Di Maio (Italia) Mr... Lady-G.; Serghei Pavlenko (U.R.S.S.) Un chemin de fer ouvrier; Michel Hunot - A.

FIAP (Franța) Un nuage pas-sait; Kovesdi Laszlo (România) Natură statică nr. 16.

**PREMIUL III:** Jan Michiels - E. FIAP (Belgia) Rustig Hoerje; Juan Carlos Villarreal (Argentina) Lady Lowe; Wilhelm Hagenberger - Hon. E. FIAP (Austria) Wohin; Max Molan - E. FIAP (Austria) Der markierung nach; Veikko Wallstrom - A. FIAP (Finlanda) Mervi Päivi; Claudio H. Feliciano (Brazilia) O encotro II; Chef Meulenkamp (Olanda) Marjo; Mircea Popescu (România) Liniștea serii; Petru Geamănn (România) Șarja; Szakacs Sandor (România) Betonisti.



Pedro Luis Raota - E. FIAP (Argentina)

„Sueno de Nino”



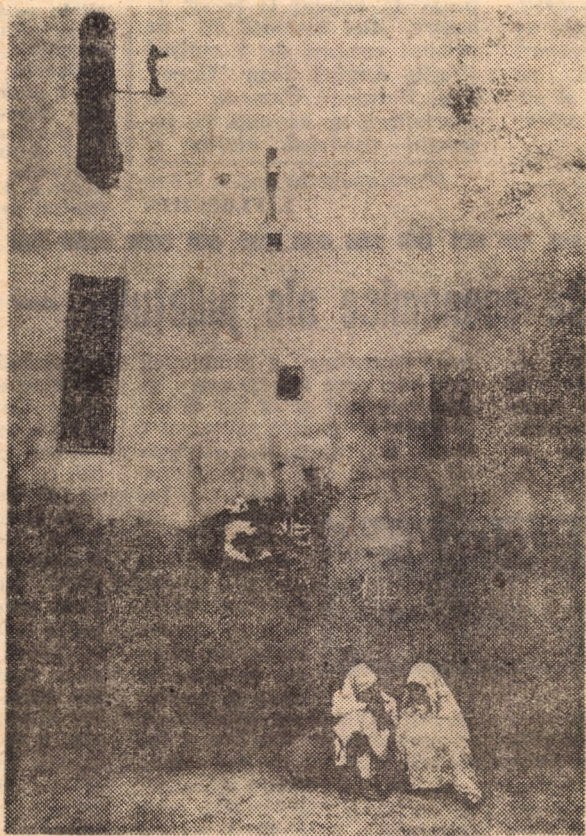
Serghei Voronin (U.R.S.S.)

„Northern Road”



Mircea Faria - E. FIAP (România)

„Trecut-au anii”...



Poladian Manuk (Brazilia)

„Viu vas”



Istvan Toth - E. FIAP (Ungaria) „It was a hardy way”

• 24 de țări participante • 1200 lucrări alb-negru și color • 202 cuprinse în expoziție • 22 premii

Salonul, găzduit de Casa artelor din Sibiu, va rămâne deschis până la mijlocul lunii ianuarie a anului viitor.

Pentru organizarea salonului, Fotoclubului „Orizont” i-a fost acordat Premiul Filialei Transilvania a A.A.F.

## O nouă expoziție

Pe adresa Fotoclubului „Orizont” continuă încă să sosească, din toată lumea, plicuri cu lucrări pentru salon. Deși multe din acestea sint de certă valoare, nu vor putea intra în expoziție, jurizarea fiind făcută la începutul acestei luni. Cu toate acestea, pentru a nu priva publicul interesat de ineditul unor noi imagini fotografice, organizatorii au hotărît ca o parte din lucrările sosite să fie expuse în sala mică de la Casa artelor, unde vor putea fi văzute începînd de miine.

PRO  
TV

8,00 Re  
reață vat  
literar-mu  
Aimanahu  
9,00 De  
9,30 Buc  
10,00 V  
11 45 Lun  
13,00 Alb  
cal. 14,00  
mate. ●  
grădină.  
tiv 1982

cul ecran  
mici. 18,  
seri. 19,0  
19,25 Re  
35-a aniv  
cronica m  
niri soci  
Muzică pe  
Telecinem  
lătoriu”.  
lo-francez  
ră TV. 21  
cu opera  
baletul. ?  
nal. ● Sp

CLP

Duminică  
brie

SIBIU  
„Bapidul  
11,15; 13,  
20,30. A  
cel Mare  
12; 14,30  
vului”,  
18,30; 20,  
dență: „I  
orele 10;  
7 Noiem  
șistul gh  
rele 10;

Luni, 27

SIBIU  
„Păcală”,  
11,45; 14,  
20 (două  
„Portretu  
torului”,  
14,30; 1  
20,30. I  
„Un ech  
Singapore  
16; 18 și

MEDIA  
gresul: „  
orele 9;  
16; 18,15  
neretului  
Icanide”,  
16; 19. I.  
„Moartea  
orele 10;

CISNA  
terloo  
17 și 20.

Întî  
juu

Marti, 2  
1982, la  
Piața Jun  
loc tradi  
val al m  
tilinea j  
invitați t  
mărginime

met

(meteoro

În urr  
uă zile,  
va răci  
va fi  
Vîntul v  
pînă la  
nord ves  
vor sem  
tații sub  
pioaie,  
nînsoare.  
rile min  
cuprinse  
0 grade,  
maxime  
grade.  
stratul c  
Bilea I  
52 cm.



# Actul istoric oglindit în presa sibiană a vremii

(Urmare din pag. I)

reproducem în continuare: „Cetățenii din municipiul Sibiu și județ, în frunte cu întreaga muncitorime conștientă, întruniți în metingul ținut în ziua de 31 Decembrie 1947, cu ocazia proclamării Republicii Populare Române, asigură Prezidiul și Guvernul Republicii de întreg devotamentul și atașamentul lor luându-și angajamentul să lupte cu toată hotărârea și dirzenia pentru îndeplinirea marilor deziderate care stau în fața tinerei noastre Republici”.

În afara poeziilor și scriiturilor consacrate, Republica Populară Română a fost salutăată în paginile presei sibiene de oameni ai muncii de diverse profesii, civili și militari, care-și exprimă în versuri calde, sincere, emoționante, sentimentele de aleasă și profundă bucurie, adevizunea la viitorul luminos.

Alte secvențe publicistice: într-un serial de câteva articole, publicat sub genericul „Documentele vremii” ziarul „România Viitoare” aduce în fața opiniei publice date despre fabuloasele averi ale casei regale, dobândite prin singeroasă și crudă exploatare. Redăm mai jos un fragment din articolul intitulat: „MONARHIA — O VASTĂ ÎNTREPRINDERE COMERCIALĂ, INDUSTRIALĂ ȘI AGRICOLĂ”.

„Prin înlăturarea instituției monarhice a fost desființată una dintre cele mai lacome exploatare a poporului. Fabuloasele averi ale „TRONULUI” intrate în patrimoniul statului, vor servi la prosperarea economică a țării” — articol publicat în nr. 7 (842), de miercuri, 14 ianuarie 1948: „...Oricine vede acum limpede că Monarhia nu putea să fie alături de țărânie de vreme ce posedă moșii de peste 150.000 hectare, cam în frețul teritoriului arababil al județului Sibiu, după cum nu putea să fie alături de masele muncitoare de la orașe de vreme ce era deținătoare a celor mai numeroase acțiuni la 36 de bănci și industrii în cap cu uzinele „Malaxa”, I.A.R. și „Reșița”, care îi aduceau uriașe venituri de pe urma muncii plugarilor și

muncitorilor”. În continuarea articolului sînt făcute cunoscute principalele domenii agricole ale regelui, pentru ca, în final, autorul — Ionel Che-regi — să conchidă: „Salvat de balastul monarhiei, poporul român va putea pași viguros pe drumul destinului său măref, pe drumul democrației populare, spre socialism”.

Militînd cu consecvență pentru a lămuri masele muncitoare asupra abuzurilor și jafului săvîrșite de rege și familia sa, același ziar publică în nr. 11 (846) de duminică, 18 ianuarie 1948, articolul Monarhia și plugăria, din care spicuum: „Întreaga avere a

monarhilor, în mare parte formată din moșii, au adus-o Prinții nemți cu ei? Nu! Atunci cînd regele Carol I a sosit în țară, scrie un ziar din Viena, prințul habsburgic era sărac lipit pămîntului. Nu avea pe el — scrie această gazetă — decît o pereche de pantaloni străvezii și uzați. Din această stare nu peste mult, după ce regele a fost înscăunat, a devenit cel mai mare moșier din România”.

Privite prin prisma celor 35 de ani pe care Republica îi va împlini peste cîteva zile, entuziasmul și hotărîrea masele populare își capătă adevărata validare și valoare istorică.



Este adevărat! De comerțul medieșean ne-am ocupat doar sporadic în ultimele luni. Ne-au atras atenția asupra acestui lucru... sesizările cumpărătorilor medieșeni, sesizări „stimulate”, deducem, de o antieroa pagină vizînd aceeași tematică. Și chiar dacă, în ansamblu, constatările pozitive precumpănesc, ne vom opri, în cele ce urmează, mai ales asupra anomaliilor întîlnite, convinși fiind că ele pot și trebuie să fie eradicate. Dar iată constatările raidului întreprins în 30.XI.a.c. împreună cu tovarășii Ioan Nartea și Ioan Borcea de la Inspectoratul comercial de stat din Sibiu.

● Unitatea „Gospodina” nr. 2. Beneficînd de vad comercial grație poziției sale în chiar centrul Mediașului, unitatea era bine aprovizionată. În dimineața controlului, la vînzare se aflau: pastă de pește — 10 kg, salată de beuf — 6 kg, ouă à la russe — 2,4 kg, chiftele prăjite — 500 bucăți, pîrjoale moldovenești — 200 kg, șnițel parizian pane — 200 bucăți, mușchi tocat — 10 kg, chiftele prăjite (mici) — 5 kg, stavrid prăjit — 3 kg, pastă de mici — 300 kg, ardei umplut (semipreparat) — 34 kg. Din ziua precedentă rămăse-seră 3,5 kg pește prăjit, fasole boabe și salată orientală. „Marfa — ne spune Ana Tudoran, șefa unității — ni se livrează cu promptitudine de către laboratorul propriu, ea acoperînd solicitările pînă la ora închiderii”. Pînă aici, deci, toate bune și frumoase. Dar să nu zicem hop pînă cînd, verificînd — cum ne îndem-nase un cumpărător — conținutul chiftelelor, am rămas în gură doar eu gust de... pîine prăjită. S-a întîmplat că, tocmai atunci, în magazia unității au intrat șeful laboratorului de preparate reci și

șeful carmangeriei. Nu pierdem, firește, prilejul de a contesta în fața lor „calitatea”

liză nr. 714) înaintată Laboratorului teritorial Sibiu al I.G.S.: „Proba (n.n. — chiftelele) nu se încadrează în prevederile rețetei nr. 3215... din 6.VII.1982 a I.C.S.M.A.A.P. Mediaș, avînd piinea depășită cu 63,7 la sută”.

● Unitatea „Gospodina” nr. 1. Și aici predominau preparatele din carne în detrimentul celor din legume (cu

## Raidul nostru cu Inspecția comercială a dezvăluit și...

# ...Nedorite sincope în comerțul medieșean

chiftelelor. Primul ridică din umeri, ușor surprins. Al doilea — Ioan Vador — mușcă după multe insistențe dintr-una (se vede cît de colo că dînsul e obișnuit cu alte bunătați) și ne aruncă, din virful buzelor, un: „Cu ocazia asta am gustat și eu chiftelele de aici”, tonul cuvintelor dumnealui vrînd de fapt să zică: „Am gustat, nu mi-au plăcut, dar ce-mi pasă mie...”. Și pentru că, într-o bună zi, șeful carmangeriei ar putea ajunge să mînce și el astfel de chiftele, iată rezultatul probei (vezi buletinul de ana-

o excepție: salata de beuf — 4 kg). Pentru acasă, singurele semipreparate erau șnițelul pané din carne de vită (în două zile se vînduseră doar 550 grame!) și ardeiul umplut cu carne de vită (27 kg). Peștele se afla în două sortimente: prăjit (10 kg) și parizian (3 kg). Tot aici lipseau etichetele de prețuri, Maria Bogdan, șefa unității corijîndu-și pe loc propria omisiune.

● Alimentara nr. 11 de pe Șos. Sibiului. Recepționînd 1800 bucăți pîine albă, majoritatea... turtită (la ce s-or

# CALITATEA REPARAȚIILOR — un prim succes în... campania de primăvară

(Urmare din pag. I)

muncitorii ce deserveșc utilajele respective. Pentru poli-cificarea.

— În ce stadiu vă aflați cu programul de reparații?

— Sîntem în grafic cu toate lucrările, mai puțin cu reparațiile la tractoarele mici. La acest grup de tractoare ne lipsesc o parte din piesele de schimb.

— Cine controlează calitatea reparațiilor?

— Toate cadrele tehnice din S.M.A. au fost repartizate pe centre și utilaje. De mașinile de semănat, mașinile fitosanitare și combinele de recoltat furaje răspund eu. De reparaerea combinelor de recoltat cerealele păioase răspunde ing. Ioan Mărgineanu. De tractoarele răspunde maestrul Ioan Ganea.

— În ce proporție folosiți la reparații piese și subansamble recondiționate?

— În proporție de 60 la sută. Și aici am specializat muncitorii. O piesă se dă la fier vechi numai atunci cînd nu mai poate fi recondiționată.

— Ce rol ocupă mecanicii agricoli de pe tractoare și combinele autopropulsate în buna funcționare a mașinilor și utilajelor?

— Un rol decisiv. Avem foarte mulți muncitori care

exploatează și întretin corect utilajele. Aș numi pe Ioan Deac (secția de mecanizare Șarosu pe Tîrnave) Ioan Teutsch (secția de mecanizare Hoghilag) Hann Werner (secția de mecanizare Mălin-crav) și încă mulți alții. Caracteristic pentru cei ce sînt conștiincioși în întretinerea utilajelor este faptul că își depășesc cu regularitate sarcinile de plan. Mulți dintre ei, în perioadele de vîrf ale campaniilor agricole, realizează venituri de peste 6000 lei pe lună.

— Bănuiesc că aveți și mecanizatori cu mai putine cunoștințe profesionale, cu atitudine neglijentă față de utilajele de care răspund?

— Avem încă ceea ce se poate numi oameni cu toane. Sau pur și simplu sînt neglijenți din fire și nu fac la timp lucrările de întretinere. Așteaptă să fie împinși de la spate...

— Numiți și pe cîteva dintre acestia.

— Iustin Stan și Ștefan Szabo de la secția de mecanizare din Alma, Vasile Oprea de la secția de mecanizare din Biertan, Teofil Stoica de la secția de mecanizare din Șarosu pe Tîrnave.

— Vă mulțumim și sper că acum, în prag de An Nou numai cele bune să se-adune...

# Energia, o problemă vitală! Cum o gospodărim?

(Urmare din pag. I)

urmă vor avea un randament sporit, mărîndu-se atît numărul țevilor cît și suprafața de încălzire.

Se fac pregătiri pentru montarea lor în aceste zile, fapt ce va permite extinderea folosirii apei calde menajere obținută prin recuperare și la alte puncte. Există posibilitatea ca prin extinderea recuperării căldurii gazelor arse de la cuptoare să se renunțe

complet la utilizarea cazanelor pentru încălzire, cît și la execuția racordului pentru alimentarea cu agent termic de la centrala de zonă. Firesc, economiile de gaz metan ce vor fi realizate ca urmare a punerii în aplicare a acestor măsuri vor fi și ele apreciable.

Ceea ce se impune și în cazul acestei întreprinderi este accelerarea ritmului de execuție și montare a recuperatoarelor de căldură la toate cuptoarele. Este păcat, și chiar mai mult decît atîta, să nu folosim căldura acestor gaze arse care, încă mai este aruncată în atmosferă.

# Dezvoltarea rețelei comerciale

Rețeaua comercială de desfacere a mărfurilor pentru populație a cunoscut și în acest an o largă dezvoltare și diversificare, suprafața noilor spații construite fiind de aproape 260.000 m.p. Numai în Capitală au fost date în funcțiune magazine alimentare, de textile, confecții, încălțăminte, marochinărie, mobilă, produse de uz casnic ș.a., însumînd o suprafață de 5.000 m.p. Numeroase alte spații comerciale au fost amenajate, de asemenea, în județele Caras-Severin (13.400 m.p.), Galați (12.100 m.p.), Brașov și Timiș (cîte 8.800 m.p.), precum și în Argeș, Cluj, Vilcea, Dolj, Constanța, Prahova, Teleorman ș.a. Dintre acestea menționăm noul magazin universal din Petrosani, complexul comercial „Central” din Zărnești, modernă unitate alimentară din Moreni, unitatea de prezentare și desfacere a mobilei din Rîmnicu Sărat, magazinul general din zona centrală a orașului Cîmpulung, județul Argeș, precum și noile magazine recent inaugurate la Alexandria, Roșiori de Vede și Zimnicea, din județul Teleorman.

● În alte unități, de la întîlnirea cu cumpărătorii lipsește... solicitudinea. Dovada ne-a făcut-o gestionarul Ion Radu (Unitatea C.L.F. nr. 8 de pe Șos. Sibiului) pe care l-am surprins punînd la punct un bătrînel care încerca să-și aleagă niște ridichi. De altfel, părerile clienților par să nu-l intereseze pe I. Radu nici cînd acestea sînt scrise, negru pe alb, în „Jurnalul cumpărătorului”. Alte comentarii sînt de prisos. Nu și măsurile reclamate chiar de rîndurile de față.



## TELEGRAME EXTERNE

● Proclamarea Republicii în România a fost marcată la Havana prin mai multe manifestări, în cadrul cărora au fost evidențiate semnificația actului istoric de la 30 Decembrie 1947, succesele obținute de poporul român în opera de edificare a socialismului, bunele relații româno-cubaneze.

● O manifestare consacrată evenimentului a avut loc și la Școala de cadre de conducere din economie de la Pinar del Rio.

● Cea de-a 35-a aniversare a proclamării Republicii a prilejuit la consulatul general de la Istanbul al țării noastre organizarea unei serii culturale românești. În cadrul unei expoziții de carte și de fotografie au fost înfățișate succesele obținute de poporul român în anii construcției socialiste. La loc de frunte au fost expuse opere ale tovarășului Nicolae Ceaușescu. Despre semnificația evenimentului a vorbit consulul general al României, Miron Sava.

● Într-un interviu pe care l-a acordat televiziunii sovietice, savantul american Linus Pauling, de două ori laureat al Premiului Nobel, a declarat că situația internațională s-a înrăutățit, asupra omenirii planând pericolul unui război nuclear distrugător, informează agenția T.A.S.S. Savantul american a subliniat că trebuie întreprinse urgent acțiuni în direcția prevențării unei catastrofe generale, pentru pace și dezarmare. Totodată, el a relevat că este necesar să se obțină un acord între S.U.A. și U.R.S.S., privind limitarea și reducerea armamentelor nucleare strategice.

● Șomajul continuă să reprezinte una din cele mai grave probleme sociale în statul american California, unde a atins, în prezent, cel mai ridicat nivel postbelic — 11,2 la sută din populația activă. Ziarul „Los Angeles Times” relevă că este pentru prima dată după „marea depresiune” a anilor '30 când în California un nivel atât de ridicat al șomajului se înregistrează pe o perioadă îndelungată.

● Agenția Taniug relatează că în centrul și nordul Iugoslaviei s-au produs inundații, apele revărsate ale râurilor Sava, Una, Sana și Krka avariind sute de locuințe și acoperind peste 3000 de hectare de teren arabil. În unele zone afectate din Croația și Bosnia și Hertegovina a fost introdusă starea de urgență, mai multe sute de familii fiind evacuate din localitățile calamitate. Inundațiile au afectat traficul rutier și activitatea unor întreprinderi.

● Oficiile de urgență special create precum și unități militare iau toate măsurile pentru limitarea pagubelor materiale.

● Situația economică internațională actuală nu îngăduie formularea unor previziuni optimiste pentru perioada 1983—1984, se arată într-un raport al Organizației pentru Cooperare

Economică și Dezvoltare (O.E.C.D.), difuzat la Paris. Vulnerabilitatea sistemului financiar și tendințele protecționiste din Occident sînt socotite drept principalii factori care afectează situația economică, în primul rînd a țărilor în curs de dezvoltare. Nișodată perspectivele nu au părut atât de descurajante — se spune în documentul citat de agenția A.N.S.A. Raportul constată, de asemenea, creșterea numărului șomerilor, care a ajuns în țările O.E.C.D. la 35 milioane.

● Aproximativ un sfert din absolvenții diferitelor școli din Marea Britanie, care urmau să intre în producție în acest an, sînt șomeri, ceea ce reprezintă un nivel dublu față de anul trecut. Aproximativ 500 000 de tineri între 16 și 19 ani — se arată într-un raport al Centrului oficial de statistică din Londra, citat de „Financial Times” — au rămas doar cu speranța că vor obține cîndva un loc de muncă. Statistica menționează, totodată, că aproximativ 16 la sută dintre copiii din Marea Britanie au părinții lor șomeri.

● În timpul unor săpături arheologice efectuate în zona templului Djevatana Ramaja din străvechea capitală a Republicii Sri Lanka, Anuradhapur, a fost descoperită o „Carte de aur” în care inscripțiile în limba sanscrită au fost făcute cu „cerneală” de... aur.

● Cartea prezintă un important interes științific. S-a emis ipoteza că ea a ajuns în Sri Lanka din India în urmă cu 1400 de ani, în timpul domniei lui Silakala.

● Zone întinse din Statele Unite au fost afectate, zilele acestea, de puternice viscoluri. Statele Colorado, Wyoming și mai multe regiuni din vestul S.U.A. au fost acoperite de un strat dens de zăpadă, care a blocat, parțial, circulația rutieră. La Denver — statul Colorado — a fost decretată starea de necesitate, iar garda națională pusă în stare de alarmă. Aeroportul local a fost închis.

● În Vestul mijlociu, rîurile amenință să lase din mază, iar mai multe zone au fost evacuate. În Arkansas, Oklahoma, Missouri și Mississippi s-au produs tornade, care au provocat importante pagube materiale.

● Datoria externă a Republicii Panama a ajuns la 3608 milioane dolari — a anunțat, potrivit agenției Prensa Latina, Banca Centrală a țării. Aceasta, s-a precizat la Ciudad de Panama, reprezintă o creștere cu 18,3 la sută față de cifrele din 1981.

● Potrivit datelor difuzate la Paris de ministerul economiei și finanțelor, balanța comercială a Franței însuma un deficit cumul pe primele nouă luni ale anului în curs de 68,8 miliarde franci. Această cifră reprezintă mai mult decît dublul deficitului pe întreg anul 1981.

## SPORT ● SPORT

### Start în campionatul feminin de handbal

Astăzi, 26 decembrie, se dă startul în campionatul național feminin de handbal, divizia A. Iată cîteva amănunte despre divizionara sibiană C.S.M.-Independența, cît și aștepta din auspiciile sub care începe campionatul, acum, în urma comportării necorespunzătoare a naționalei noastre la C.M. din Ungaria:

● Programul echipei C.S.M.-Independența este și-n acest tur de campionat extrem de dificil, ea urmînd să joace 6 etape afară și 5 acasă (cu Progresul București, Știința Bacău, Terom Iași, Hidrotehnica Constanța, C.S.M. Sf. Gheorghe) ● Turul se va derula în forță, cu două etape săptămînal, urmînd ca el să se consume deja la 13.II.1983. ● În prima etapă sibiencele vor juca la Timișoara cu A.E.M. ● Hamza, indisponibilă tot turul, va fi înlocuită de junioara Țincu de la C.S.S. ● Cu trei zile înainte de începerea campionatului, ziarul „Sportul”, nr. 10277, prin redactorul Ion Gavrilăscu, socotește responsabilă pentru eșecul de la C.M. întreaga structură a handbalului nostru feminin. Expresia parcă-i prea tare și dacă așa stau lucrurile, s-o fi spus-o înainte. ● Mult mai pertinent vede lucrurile Răzvan Bărbulescu în revista „Flacăra” nr. 1437, reliefind vina antrenorilor reprezentativei care, în detrimentul campionatului, au apelat la o foarte lungă pregătire centralizată. ● În aceeași revistă Lucian Grigorescu, secretarul federației de hand-

bal, declară că „la fete campionatul este sub nivelul lotului”. Păi nu-i nimic anormal în asta, deși într-o înțînire dintre Progresul București și lot nu știm sigur cine va câștiga. ● Remus Drăgănescu, antrenorul principal al lotului declară în aceeași revistă: „Ștefanovici și Ciubotaru n-au fost în stare să dea goluri de pe extremă”. Nu-i de mirare din moment ce aceste jucătoare sînt interii la echipele lor de club. Încă e bine dacă nu li s-a pretins portarilor să dea gol din săritură. ● Acum, cînd toți cei socotiți responsabili de eșecul de la C.M. arată cu degetul la campionat, se poate pune întrebarea: cum se desfășoară pregătirea psihologică a echipelor feminine, de către cine, știut fiind că pe lîngă performanța sportivă mai au și obligații familiale și profesionale? ● La nici o echipă divizionară de handbal nu există o antrenoare. De ce? ● Arbitrajele din campionat lasă mult de dorit, încurajînd jocurile de salon și mai puțin jocurile de angajament. Ca să nu mai vorbim de altele. ● Cit interes de a promova în A are o echipă de tineret (div. B) dintr-un oraș fără sală de sport corespunzătoare? Bănuim că n-are. ● Nu se spune nicăieri acest adevăr esențial și anume că toate jucătoarele, de la cele mai „mature” pînă la junioare, au la bază deprinderi ale handbalului în aer liber.

Ștefan MHAII

### VOLEI feminin, divizia A C.S.M. Libertatea Sibiu — Flacăra roșie București 3-2 (-14, 6, -15, 6, 5)

Soi, 23.XII.a.c. s-a consumat și cea de a XVI-a etapă a campionatului feminin de volei, în care s-au înfîlțit actuala și fosta deținătoare a locului doi în clasamentul primei divizii. A fost un joc al marilor ambiții, în care fiecare echipă a vrut să-și etaleze valoarea, motiv pentru care partida a purtat mai tot timpul pecetea mizei. Cu toate acestea, oaspetele sînt primele care se „eliberează” de trac și pun stăpînire pe joc, remarcîndu-se prin viteza execuțiilor și o apărare la post, care le ajută să câștige primul set la 14. Este rîndul gazdelor să punteze, ele își domină adversarele conducînd cu destulă ușurință în setul doi pe care îl câștigă la 6, egalînd astfel scorul. În setul trei, echipa noastră trece din nou prin momente grele, coordonarea jocului nu este „sincronă” și sibiencele pierd în prelungiri cu 15—17, dînd astfel speranță oaspetelor că vor putea obține o victorie la Sibiu.

Gazdele se regăsesc la timp pentru a nu risca pierderea partidei, pun stăpînire pe joc, construiesc faze clare în a-

părare și atac, blocajul funcționează din ce în ce mai bine, reușind astfel să se impună în fața adversarelor pe care le întrec cu 15—6. Setul cinci a fost de asemenea la discreția sibiențelor care l-au cîștigat detașat cu 15—5 confirmînd posibilitățile echipei și justificînd locul ocupat în clasament. S-au remarcat: Turlea, Bischin și Popoviciu. A fost ultima partidă din acest an, dar... nu și — sperăm — ultima victorie. Campionatul diviziei A se întreprinde după etapa de joi pînă la 16 ianuarie 1983 cînd sibiencele își vor apăra șansa consolidării poziției a doua în clasament, jucînd la Constanța cu Farul. În prag de an nou, alături de toți iubitorii acestui sport, să urăm echipei noi succese și o... medalie.

Pe parcursul celor două ore și cinci minute de joc, partida a fost condusă de o brigadă din Tg. Mureș, formată din Alexandru Ignat și Dumitru Baba, care prin maniera de arbitraj au favorizat jocul cursiv și spectaculos.

I. SIRBAN

### Săptămîna viitoare pe ecrane

**PĂCALA** — Unul dintre cele mai răsunătoare succese de public ale cinematografilor românești revine pe ecrane spre marea bucurie a spectatorilor de toate vîrstele prezenți la înfîlțirea cu îndrăgîțul erou al snoavelor populare românești. Comedia realizată de Geo Saizescu, după un scenariu scris în colaborare cu D. R. Popescu, prezintă pentru spectatorii noștri un plus de interes: interpretul rolului principal este un fost actor al teatrului din Sibiu, Sebastian Papaleni; **Păcală** a sigurat două ore de haz, de relaxare, necesară acum, la sfîrșitul unui an încărcat cum a fost acest 1982.

**PORTRETUL SOȚIEI PICTORULUI** — Abordînd ca subiect criza unui cuplu — pictorul Pavel și soția sa Nina — regizorul Alexandru Pankratov, un creator tînăr, format la școala unor impresionști rafinați ca Heifitz și Reizman, realizează un film notabil în care vom regăsi spațiul moral al autoperfecționării, al căutării de sine, specific artei ruse și sovietice. Un film de o picturalitate obsedantă, cu interpreți de prim rang: Valentina Telicikina și Serghei Șakurov, alături de care îl revedem pe actorul-regizor Nikita Mihalkov.

**MINORII** — film bulgar în culori. Regia: Alexandru Obrecikov. O temă ce revine adesea în filmele bulgare: tineretul, problemele lui, crizele lui de creștere, de maturizare. Un film interesant.

Revin pe ecrane două filme românești care ar fi meritat o apreciere mai caldă din partea publicului: **Un echipaj pentru Singapore** (debutul în regie al talentatului operator Nicu Stan), peliculă deja posesoare a unui important premiu internațional și **Destine romantice**, un film de actualitate, o fină și deloc tezigă abordare a unor acute probleme de viață.

N. I. POPA

### Mica publicitate

#### VINZARI

● Vînd radiocasetofon „Sanyo” 9998 (cap serie), nou. Sibiu, telefon 2 05 80. (10516)  
● Vînd mașină tricotate, marca „Stoll” 5/60 și depănătoare. Sibiu, telefon 1 13 15. (10523)

#### OFERTE DE SERVICIU

● Persoană fără vedere, cu pregătire medie, caut persoană cu pregătire medie sau superioară (pentru corespondență, citit, etc.). Informații telefon 2 83 14, între orele 16—18, începînd de luni, 27 decembrie pînă inclusiv joi, 30 decembrie. (10498)  
● Masor, efectuez tratamente sau masaj pentru estetică, la domiciliul clientului (la preț redus). Informații telefon 2 83 14, orele 16—18 începînd de luni, 27 decembrie pînă inclusiv joi, 30 decembrie. (10518)

#### PIERDERI

● Pierdut act de plată nr. 12381/30 septembrie 1981 pe numele Pampu Liviu din Hosman nr. 1. Îl declar nul. (10517)  
● Găsit un sac cu alimente. Adresați str. Abatorului nr. 2 — serviciul administrativ. (10521)

#### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia zilei de naștere, soțul Ioan, nepotul Marco, fiica Liliana, ginerele Giorgio urează dragei lor FELICIA DORNESCU — multă sănătate, fericire și tradiționalul „La mulți ani!” (10522)

● Marieta și Marius urează dragilor părinți ANETA și VALER MITRU multă sănătate, fericire și „La mulți ani!”, cu ocazia împlinirii a 25 de ani de căsătorie. (10482)

● Ion și Sandu urează dragului lor văr ION BĂCILĂ, eu ocazia pensionării, „La mulți ani!” (10520)

● Pios omagiu la 3 ani de la decesul neuitatului nostru soț și tată

#### GHEORGHE MOLDOVAN

Soția și copiii

● Amintim că la 27 decembrie 1982 se împlinesc 6 luni de laerimi, jale și dor de la dispariția fulgerătoare din viață a neuitatului nostru fiu și frate

#### NICU BARAC

— 13 ani —  
(Alămor)

Mare gol ai lăsat în inimile noastre dragă Nicule.

Nu te vom uita niciodată.

Părinții și frații  
(10471)

Indurerata familie anunță încetarea din viață, după lungi și grele suferințe, a celui care a fost

col. (r.)  
**CONSTANTIN ONU**  
— 86 ani —

Informații privind înmormîntarea la telefon 1 82 19 Sibiu.

Soția anunță cu adîncă durere încetarea din viață a scumpului ei soț

**MOISE DRAGOMIR**  
— 73 ani —

Înmormîntarea — luni, 27 decembrie 1982, ora 13 din str. Grădinarilor 12, Sibiu. (10511)